

聯合國



# 安全理事會

正式紀錄

第十年

第七〇五次會議

一九五五年十二月十四日

紐約

---

## 目次

頁次

臨時議程 (S/Agenda/705) .....	I
通過議程 .....	I
申請國入會問題： 一九五五年十二月十四日蘇維埃社會主義共和國聯邦代表致安全理事會主席函(S/3508) .....	I

凡有關文件未在全理事會會議紀錄內轉載全文者，均以正式紀錄補編每三個月刊行一次。

聯合國文件均以英文字母及數字編號。凡提及此種編號，即指聯合國之某種文件而言。

# 安全理事會

## 第七百零五次會議

一九五五年十二月十四日星期三午後四時在紐約舉行

主席：Sir Leslie MUNRO (紐西蘭)

出席者：下列各國代表：比利時、巴西、中國、法蘭西、伊朗、紐西蘭、秘魯、土耳其、蘇維埃社會主義共和國聯邦、大不列顛及北愛爾蘭聯合王國、美利堅合衆國。

### 臨時議程 (S/Agenda/705)

- 一. 通過議程。
- 二. 申請國入會問題：  
一九五五年十二月十四日蘇維埃社會主義共和國聯邦代表致安全理事會主席函。

### 通過議程

議程通過。

### 申請國入會問題：

#### 一九五五年十二月十四日蘇維埃社會主義共和國聯邦代表致安全理事會主席函 (S/3508)

一. 主席：我應該告訴理事會我已收到蘇維埃社會主義共和國聯邦常任代表致聯合國函一件 [S/3508]，其文如下：

“敬啓者：茲請台端本日十二月十四日召集安全理事會緊急會議，討論申請國入會問題。”

二. 因爲收到該函的結果，我召集這個會議。因此我請蘇聯代表發言。

三. Mr. SOBOLEV (蘇維埃社會主義共和國聯邦)：我在第七〇四次會議結束時解釋我的投票理由，最後我說蘇聯將繼續努力——會同聯合國其他會員國——解決申請國入會問題。

四. 安全理事會昨天的會議指出一個人的阻撓就使得一九五五年十二月八日大會決議案[A/RES/357]<sup>1</sup>所稱之十八國全體入會問題無法獲得最後的解決。因此必須尋求處理這個問題的新辦法，必須尋求一個新的着手辦法。

五. 昨天有人表示一個意見，認爲我們或者應設法考慮一個並非准許大會所推薦的十八個國家全體入會的辦法來解決這個困難。蘇聯和以前一樣認爲必須准許十八個國家全體加入聯合國，當大會表決這個決議案時，聯合國五十二個會員國已經認爲全體十八個國家應該獲准入會。

六. 但是，由於國民黨代表昨天在理事會內藐視聯合國絕大多數會員國的願望，蘇聯以及聯合國其他會員國對於由此而造成的情勢，願意找出一個解決辦法。

七. 蘇聯因盼望促成申請國入會這個拖延已久的問題獲得一個解決，茲擬撤回它對於許多國家所投的否定票 [第七〇四次會議] 並將投票贊成它們入會，日本並不包括在那些國家之中，因爲蘇聯認爲應將日本與安全理事會昨天未能推薦入會的蒙古人民共和國的申請，延至大會下次會議處理。

八. 蘇聯認爲在屆會休會期間可協同採取若干步驟，保證該兩國在大會下次屆會中加入聯合國。此項關於日本的提案決不改變我們對於日本加入聯合國問題所抱的贊成態度，這從蘇聯早先向安全理事會提出的決議草案 [S/3499] 可以看出。這個提案祇是說將日本入會問題展期至下次屆會審議。理由是大家都知道的。

<sup>1</sup> 秘書長已將此決議案案文 (S/3467) 函送安全理事會，此決議案並經以決議案九一八(十)轉載於大會第十屆會正式紀錄補編第十九號內。

九。因此蘇聯代表團提出下開決議草案請安全理事會加以審議：

“安全理事會，

“念及一九五五年十二月八日安全理事會關於准許申請國加入聯合國問題之決議案 A/RES/357，

“茲已分別審議阿爾巴尼亞、約旦、愛爾蘭、葡萄牙、匈牙利、義大利、奧地利、羅馬尼亞、保加利亞、芬蘭、錫蘭、尼泊爾、利比亞、高棉、寮國、及西班牙之入會申請，

“建議大會准許上述各國加入聯合國。”

一〇。主席：理事會已經聽到一個極重要的聲明，我認爲我們目前應該暫停會議半小時，必要時得予延長。理事會各理事需有相當時間考慮這個重要提案。似此情形，我提議理事會休會半小時。

決定如議。

午後四時三十五分停會，午後五時十五分復會。

—— Mr. LODGE (美利堅合衆國)：關於蘇聯代表團所提這個新決議草案，我動議將日本的名字增列於決議草案第二段內。

一二。Mr. SOBOLEV (蘇維埃社會主義共和國聯邦)：蘇聯代表團認爲它的決議草案是一個整體。因此，蘇聯不能接受美國所提修正蘇聯決議草案的提案。我反對將該項提案作爲對於蘇聯代表團決議草案的修正案而列入該草案。

一三。主席：我願意指出我將依據慣例將此修正案依照我昨天處置一個類似修正案的辦法，提付表決。

一四。Sir Pierson DIXON (聯合王國)：我贊成美國代表主張增列日本國名的修正案。

一五。主席：我提議我們儘速進行表決。

一六。Mr. DE FREITAS-VALLE (巴西)：我願意贊助增列入日本的修正案。就安全理事會來說，鑒於昨天舉行表決的情形，我不認爲撇開日本是妥善的辦法。

一七。主席：程序情形十分清楚。

一八。Mr. SARPEN (土耳其)：將日本撤除於申請國之外，我看不出有甚麼好的理由，因此我贊助經過聯合王國附議的美國提案。

一九。主席：我願意促請各代表注意一個事實，就是他們以後將有充分的機會說明各人的投票立場。

二〇。Mr. BELAUNDE (秘魯)：我祇願意指出秘魯代表團熱忱支持經美國提議並經聯合王國附議將日本列入該項名單的辦法。

二一。Mr. SOBOLEV (蘇維埃社會主義共和國聯邦)：在這個修正案未經交付表決以前，蘇聯代表團認爲必須聲明它將投票加以反對。

二二。我們投票反對這個修正案，不是說我們改變了我們對於日本加入聯合國問題的態度。我們繼續支持日本入會，目前安全理事會所將採取的行動，祇是表示日本入會問題應俟大會下次屆會處理。

二三。Mr. ALPHAND (法蘭西)：法國代表團支持美國提案並希望日本立刻獲准加入聯合國。

二四。蔣先生 (中國)：我國政府和本代表團熱烈希望日本立刻獲准加入聯合國。

二五。主席：理事會現將進行表決，我建議採取下述方式將蘇聯決議草案 [S/3509] 及美國修正案交付表決。理事會應首先表決該決議案之下述部分：

“安全理事會，

“念及一九五五年十二月八日大會關於申請國加入聯合國問題之決議案 A/RES/357”。

然後我再將“茲已分別審議……入會之申請”一語交付表決。然後我將美國修正案提付表決，即是說關於日本的表決，然後我再將每個國家分別提付表決。當該項表決竣事之後，我將決議草案最後一段提付表決。自然，無需說我將要把第二段的全段交付表決。

二六。我現在將決議草案第一段提付表決。

舉手表決。

贊成者：巴西、法蘭西、伊朗、紐西蘭、秘魯、土耳其、蘇維埃社會主義共和國聯邦、大不列顛及北愛爾蘭聯合王國。

反對者：無。

棄權者：比利時、中國、美利堅合衆國。

該段以八票對零通過，棄權者三。

二七。主席：我現在將“分別審議……入會之申請”一語提付表決。

舉手表決。

贊成者：比利時、巴西、法蘭西、伊朗、紐西蘭、秘魯、土耳其、蘇維埃社會主義共和國聯邦、大不列顛及北愛爾蘭聯合王國。

反對者：無。

棄權者：中國、美利堅合衆國。

該語以九票對零通過，棄權者二。

<sup>2</sup> 本決議草案後以文件 S/3509 印發。

二八. 主席：我現在將美國所提將日本列入各國名單之修正案提付表決。

舉手表決。

贊成者：比利時、巴西、中國、法蘭西、伊朗、紐西蘭、秘魯、土耳其、大不列顛及北愛爾蘭聯合王國、美利堅合衆國。

反對者：蘇維埃社會主義共和國聯邦。

表決結果：贊成者十票，反對者一票。

因投反對票者是理事會常任理事國，故該修正案未獲通過。

二九. 主席：我現將“阿爾巴尼亞”一國提付表決。

舉手表決。

贊成者：巴西、法蘭西、伊朗、紐西蘭、秘魯、土耳其、蘇維埃社會主義共和國聯邦、大不列顛及北愛爾蘭聯合王國。

反對者：無。

棄權者：比利時、中國、美利堅合衆國。

該國以八票對零通過，棄權者三。

三〇. 主席：我現將“約旦”一國提付表決。

舉手表決。

贊成者：比利時、巴西、中國、法蘭西、伊朗、紐西蘭、秘魯、土耳其、蘇維埃社會主義共和國聯邦、大不列顛及北愛爾蘭聯合王國、美利堅合衆國。

該國經全體一致通過。

三一. 主席：我現將“愛爾蘭”一國提付表決。

舉手表決。

贊成者：比利時、巴西、中國、法蘭西、伊朗、紐西蘭、秘魯、土耳其、蘇維埃社會主義共和國聯邦、大不列顛及北愛爾蘭聯合王國、美利堅合衆國。

該國經全體一致通過。

三二. 主席：我現將“葡萄牙”一國提付表決。

舉手表決。

贊成者：比利時、巴西、中國、法蘭西、伊朗、紐西蘭、秘魯、土耳其、蘇維埃社會主義共和國聯邦、大不列顛及北愛爾蘭聯合王國、美利堅合衆國。

該國經全體一致通過。

三三. 主席：我現將“匈牙利”一國提付表決。

舉手表決。

贊成者：比利時、巴西、法蘭西、伊朗、紐西蘭、秘魯、土耳其、蘇維埃社會主義共和國聯邦、大不列顛及北愛爾蘭聯合王國。

反對者：無。

棄權者：中國、美利堅合衆國。

該國以九票對零通過，棄權者二。

三四. 主席：我現將“義大利”一國提付表決。

舉手表決。

贊成者：比利時、巴西、中國、法蘭西、伊朗、紐西蘭、秘魯、土耳其、蘇維埃社會主義共和國聯邦、大不列顛及北愛爾蘭聯合王國、美利堅合衆國。

該國經全體一致通過。

三五. 主席：我現將“奧地利”一國提付表決。

舉手表決。

贊成者：比利時、巴西、中國、法蘭西、伊朗、紐西蘭、秘魯、土耳其、蘇維埃社會主義共和國聯邦、大不列顛及北愛爾蘭聯合王國、美利堅合衆國。

該國經全體一致通過。

三六. 主席：我現將“羅馬尼亞”一國提付表決。

舉手表決。

贊成者：比利時、巴西、法蘭西、伊朗、紐西蘭、秘魯、土耳其、蘇維埃社會主義共和國聯邦、大不列顛及北愛爾蘭聯合王國。

反對者：無。

棄權者：中國、美利堅合衆國。

該國以九票對零通過，棄權者二。

三七. 主席：我現將“保加利亞”一國提付表決。

舉手表決。

贊成者：比利時、巴西、法蘭西、伊朗、紐西蘭、秘魯、土耳其、蘇維埃社會主義共和國聯邦、大不列顛及北愛爾蘭聯合王國。

反對者：無。

棄權者：中國、美利堅合衆國。

該國以九票對零通過，棄權者二。

三八. 主席：我現將“芬蘭”一國提付表決。

舉手表決。

贊成者：比利時、巴西、中國、法蘭西、伊朗、紐西蘭、秘魯、土耳其、蘇維埃社會主義共和國聯邦、大不列顛及北愛爾蘭聯合王國、美利堅合衆國。

該國經全體一致通過。

三九. 主席：我現將“錫蘭”一國提付表決。

舉手表決。

贊成者：比利時、巴西、中國、法蘭西、伊朗、紐西蘭、秘魯、土耳其、蘇維埃社會主義共和國聯邦、大不列顛及北愛爾蘭聯合王國、美利堅合衆國。

該國經全體一致通過。

四〇. 主席：我現將“尼泊爾”一國提付表決。  
舉手表決。

贊成者：比利時、巴西、中國、法蘭西、伊朗、  
紐西蘭、秘魯、土耳其、蘇維埃社會主義共和國聯邦、  
大不列顛及北愛爾蘭聯合王國、美利堅合衆國。

該國經全體一致通過。

四一. 主席：我現將“利比亞”一國提付表決。  
舉手表決。

贊成者：比利時、巴西、中國、法蘭西、伊朗、  
紐西蘭、秘魯、土耳其、蘇維埃社會主義共和國聯邦、  
大不列顛及北愛爾蘭聯合王國、美利堅合衆國。

該國經全體一致通過。

四二. 主席：我現將“高棉”一國提付表決。  
舉手表決。

贊成者：比利時、巴西、中國、法蘭西、伊朗、  
紐西蘭、秘魯、土耳其、蘇維埃社會主義共和國聯邦、  
大不列顛及北愛爾蘭聯合王國、美利堅合衆國。

該國經全體一致通過。

四三. 主席：我現將“寮國”一國提付表決。  
舉手表決。

贊成者：比利時、巴西、中國、法蘭西、伊朗、  
紐西蘭、秘魯、土耳其、蘇維埃社會主義共和國聯邦、  
大不列顛及北愛爾蘭聯合王國、美利堅合衆國。

該國經全體一致通過。

四四. 主席：我現將“西班牙”一國提付表決。  
舉手表決。

贊成者：巴西、中國、法蘭西、伊朗、紐西蘭、  
秘魯、土耳其、蘇維埃社會主義共和國聯邦、大不列  
顛及北愛爾蘭聯合王國、美利堅合衆國。

反對者：無。

棄權者：比利時。

該國經以十票對零通過，棄權者一。

四五. 主席：我現將第二段全段提付表決。  
舉手表決。

贊成者：巴西、法蘭西、伊朗、紐西蘭、秘魯、  
土耳其、蘇維埃社會主義共和國聯邦、大不列顛及北  
愛爾蘭聯合王國。

反對者：無。

棄權者：比利時、中國、美利堅合衆國。

該段經以八票對零通過，棄權者三。

四六. 主席：我現將決議草案正文提付表決。  
舉手表決。

贊成者：巴西、法蘭西、伊朗、紐西蘭、秘魯、  
土耳其、蘇維埃社會主義共和國聯邦、大不列顛及北  
愛爾蘭聯合王國。

反對者：無。

棄權者：比利時、中國、美利堅合衆國。

該段經以八票對零通過，棄權者三。

四七. 主席：我現將決議草案全案提付表決。  
舉手表決。

贊成者：巴西、法蘭西、伊朗、紐西蘭、土耳其、  
蘇維埃社會主義共和國聯邦、大不列顛及北愛爾蘭聯  
合王國。

反對者：無。

棄權者：比利時、中國、美利堅合衆國。

該決議草案全案經以八票對零通過，棄權者三。

四八. Mr. LODGE (美利堅合衆國)：我注意到  
蘇聯代表曾聲明，他認為日本應於大會第十一屆會  
時，獲准入會。因此我提出下開決議草案，要求立予  
審議。

“安全理事會，

“建議大會於其第十一屆常會准許日本加入  
聯合國。”<sup>5</sup>

四九. Mr. SOBOLEV (蘇維埃社會主義共和國  
聯邦)：Mr. Lodge 的提案引起一個新的局勢。因此我  
提議安全理事會停會半小時。

五〇. 主席：這個問題自然有待理事會的決定。  
現有若干理事願意說明他們投票的立場，我認為最好  
在我們處理蘇聯代表的建議以前，聽取關於前一項決  
議案表決立場的說明。但是我當然唯理事會之命是聽。  
通常的程序是在審議另一項決議草案以前，聽取關於  
表決的說明。

五一. 我請問蘇聯代表是否同意這個程序，因為  
按照通例他的提案應該立時提付表決。

五二. Mr. SOBOLEV (蘇維埃社會主義共和國  
聯邦)：我贊同解釋表決立場之後再停會。

五三. Mr. ENTEZAM (伊朗)：我與理事會多  
數理事情形不同，沒有在表決前發言贊助美國代表所  
提增列日本於申請入會國名單的修正案，因為我要遵  
守主席裁定，認為理事會各理事以後能夠說明他們的  
表決立場。

<sup>5</sup> 此決議草案後以文件 S/3510 印發。

五四．本代表團曾投票贊成日本入會，這個表決立場的本身十分明白。不過，我願意補充一句，就是我們雖然對於日本入會的申請經予展緩感覺遺憾，但我們對於十六國申請之獲得接受亦感覺高興。日本的申請獲得十票贊成，祇有一票反對。投票反對日本申請的理事會理事解釋說，他的用意祇是展緩該國入會。因此，我們可以說日本入會申請已經全體一致接受。

五五．因此我願意指明——假使美國決議草案不獲通過，則此項說明是必要的，因為如已通過我就沒有提出這個說明的必要——安全理事會各個常任理事業已承允建議大會於大會第十一屆會准許日本加入聯合國。

五六．蔣先生(中國)：我從最初就在大會和理事會參加審議這個問題。我不願意再對我的表決立場提出冗長的說明。

五七．但是關於我今天的行動祇有一個方面我要加以說明。在本日午後會議中，我沒有再提出大韓民國和越南共和國的申請，這不是因為我已改變初衷。決不是，我認為大韓民國和越南共和國都應該成為聯合國會員國。我今天沒有採取那個步驟是因為大家都已熟知，這樣一個步驟不會產生積極結果。因此，假使我再提出我的修正案，我對於聯合國或是對於大韓民國與越南共和國，都沒有任何好處。

五八．Sir Pierson DIXON (聯合王國)：我的確無需說明我今天對於各個申請國家的表決情形，因為我的表決正與昨天的表決一樣，贊成它們全體入會。我很高興蘇聯代表今天放棄了大家都知道的“十八或零”態度，沒有堅持外蒙古的入會。這是一個令人興奮的態度。

五九．日本這次不能入會，自然是我們非常惋惜的事情。我們很久以來的願望和政策都是要使日本入會。我們將支持美國剛才所提的決議草案，我們熱誠希望日本在下次大會屆會能和我們一起共事。

六〇．他一方面，聯合王國代表團今天比誰都更高興，因為我們久已盼望其入會的許多國家，最後已經獲得准許參加本組織的推薦。這件事本身就是一個偉大的成就，我認為我們可以說這是一個值得紀念的日子。

六一．主席：既然沒有其他代表願意說明他的投票態度，我現在以紐西蘭代表資格說明立場。

六二．紐西蘭歡迎理事會建議准許十六國加入聯合國的決定。這個決定意義非常遠大。這個決定同時也糾正了許多極有資格的申請國所受的不公平待遇，並將有助於增強聯合國的地位。

六三．我要在其他許多歷史上著名的國家中特別提到一國——即大不列顛國協一個成員國並與敵國關係如此親密的錫蘭——我希望諸君寬恕。

六四．我的唯一遺憾——我是以非常惋惜的心情來說這句話——就是日本沒有列入被推薦國家之中。本代表團昨天和今天都贊助加入日本。日本在太平洋上是紐西蘭的隣國，敵國近年來和它發展了親密的友好關係。我們希望最近的將來日本將加入聯合國。

六五．我們業已通過的決議案可能不是一個理想的決議草案，但是我認為在目前情形下這是可能獲得的最好的決議案。僵局現已打開，這是聯合國一個有歷史性的日子。

六六．我以主席地位遵照大會主席囑託轉告諸君，他打算今夜召集大會會議。我想時間大約定在午後九時。我想這次會議將要處理本問題。

六七．Mr. SOBOLEV (蘇維埃社會主義共和國聯邦)：我想蘇聯代表團不需要說明它何以投票贊成它根據蘇聯政府訓令所提出的提案。蘇聯代表團認為今天安全理事會所通過的決議，正如已經有人提出的，不是一個理想的決議。因為這個決議並非完全符合十二月八日決議案所表示的大會意願。安全理事會未能批准大會決議案所載兩個國家入會：蒙古人民共和國和日本。

六八．不過，安全理事會已經能夠就十六國入會問題採取一個有利的決定，這個事實是走向完全解決申請加入聯合國問題的一個偉大前進步驟。蘇聯代表團認為安全理事會這個舉動——我們決不懷疑這是大會將予以支持的一個舉動——將要擴大聯合國國際合作的基礎。此次十六個社會及政治制度不同的國家一起加入聯合國，就是再度證明了聯合國基本原則的力量和重要性，尤其是各個社會及經濟制度不同的國家可以共存的原則。安全理事會此項行動定會改善聯合國的空氣，使其能夠更成功地解決許多迫切的國際問題。

六九．主席：蘇聯代表先前要求停會半小時，我想沒有人反對這個請求。

午後五時五十五分停會，午後六時四十五分復會。

七〇. 主席:我了解到蘇聯代表要提出一個請求。

七一. Mr. SOBOLEV (蘇維埃社會主義共和國聯邦):美國剛才提出它的決議草案 [S/3510]。為此理由,蘇聯代表團要求延會至明日午後三時。

七二. Mr. LODGE (美利堅合眾國):自然美國從來不反對延會動議。但我祇要聲明美國代表團所提出的決議草案,完全是根據蘇聯代表本人所說的意見。我當時曾經筆記下來:他說應於第十一屆會准許日本入會。我祇是紀錄蘇聯代表自己所說的話,並將這句話放在一個決議草案內。但是假使他對於他本人發表的意見尚需請示的話,我當然不反對,我決不投票反對延會動議。

七三. Mr. SARPER (土耳其):我不反對理事會現在休會,但是我要提議大會今晚不要開會。整個平衡都有了變動。我們大家都有訓令的限制。我承認蘇聯代表可能需要再去請示,或請求新的指令。我本人也處於同樣地位,我相信大會多數代表——或者說大會許多代表——都處於同樣地位。因此,我認為假使理事會在關於准許日本入會問題未採行動以前即行延會,那麼大會今晚不應開會。

七四. 主席:我想我應該指出我已經獲得通知,大會主席已經召開大會今晚的會議。

七五. Sir Pierson DIXON (聯合王國):理事會主席事實上幾乎已經代我發言了。我很少有機會和土耳其代表的意見相左。但是這一次我看不出這兩個提案有任何的連繫。我們今日午後很高興地通過建議十六國加入聯合國為會員國的決議案,自然使得大會主席今晚要召開大會特別緊急會議審議那些建議,我確信我們圍坐這個議席的代表們大家都希望今晚大會議決接受我們理事會的建議。我非常希望我們絕無躊躇地同意今晚舉行大會會議,藉以核准本理事會決議案所載關於准許十六國入會的建議。

七六. 主席:我認為我應該通知理事會,我已將本理事會所已通過的決議書面通知大會。

七七. Mr. SARPER (土耳其):我現在又不能同意聯合王國代表的意見,深覺遺憾。但是事實是大會今夜的緊急會議,是爲了審議安全理事會關於申請國入會問題的建議而召開的。這是今晚開會的理由。可是,理事會關於申請國入會問題的行動尚未完畢。這個行動必須完畢然後我們才去大會開會。自然,我們

大家都要尊重我們的訓令——假使這些訓令使我們難於表決,以致整個問題再度發生挫折,那就不是安全理事會的責任。

七八. 主席:現在的提案是理事會延會到明日午後三時。我將這個提案交付表決。

七九. Mr. SARPER (土耳其):我願就程序問題發言。我願意提出一個問題。理事會是否延會到明日午後三時,同時大會卻於今晚開會?

八〇. 主席:我們的努力誠屬偉大,我認爲我們應該延會到明日午後三時。我對於大會的事無法支配,但是我的了解是大會將於今晚九時開會。

八一. Sir Pierson DIXON (聯合王國):我在幾時分鐘前曾經說過,我認爲我們今日午後所通過的決議案和美國代表團所提出的決議草案間可以劃出一個區別——或者大意如此的話——我現在要稍加補充。

八二. 這個區別如下。我們今天午後通過的決議案是關於准許十六個申請國立即入會的建議案。我們希望在大會今晚的會議中那個建議可獲批准,的確我們希望那些有代表在這個半球的申請國能够在這個第十屆會的最後時刻參加我們的工作。

八三. 由美國提出並仍待我們討論的決議草案,建議准許日本在大會第十一屆會加入聯合國為會員國。雖然我們並不喜歡這種情形,可是據我的看法,那是基於對本日午後所發生的事實的承認。不幸日本並未包括在我們將要遞交大會的會員國名單中。

八四. 因此,我們應該進而讓我們今日午後准許入會的十六個國家,儘可能迅速獲得入會,似係十分明白的事情。

八五. 主席:我將主張理事會延會至明日午後三時的提案提付表決。

舉手表決。

贊成者:比利時、巴西、伊朗、紐西蘭、秘魯、蘇維埃社會主義共和國聯邦、大不列顛及北愛爾蘭聯合王國。

反對者:無。

棄權者:中國、法蘭西、美利堅合眾國。

該提案以七票對零通過,棄權者三。

午後七時零五分散會。